

ΑΙ ΔΥΟ ΑΔΕΛΦΑΙ.

ΔΙΗΓΗΜΑ

Α'.

Ο Κώμος.

‘Ητον ἐσπέρα φίλοντερου, γαληναία καὶ γλιαρὰ καθ’ ἣν
ἡ ανεπαίσθιτος πνοή τοῦ ζεφύρου ἀποσπάται κατὰ μυ-
ράδας τὰ φύλλα ἀπὸ τῶν δένδρων ἐκάλυπτε διὰ τούτων
πενθίμως τὴν γῆν. ‘Η σελήνη ἔμενε κεκαλυμμένη ὑπὸ τὰ
νέρη, ὡσεὶ πενθηροφοῦσα διὰ τὴν ἀπογαιρετῶσαν τὴν φύ-
σιν φαιδρότητα’ οὐδεὶς ἦχος ἱκούετο ἔκτος τοῦ μονοτόνου
καὶ λυπηροῦ ἀσματος τοῦ κοσσύφου καὶ τοῦ ἡδέος ψιθυ-
ρισμοῦ παραπλησίου τινὸς ῥύακος. Τὰ φῶτα τῶν οἰκιῶν
εἶγον σέντει, τὸ πᾶν ὑπνωττεν, ἢ ὥρα τὴν μία μετὰ τὸ
μεσονύκτιον. . . . ‘Ωρα σοβαρὰ καὶ ἐπίσημος τῷ δόντι, μόνη
ὥρα καθ’ ἣν ὁ ἄνθρωπος δύναται νὰ θαυμάσῃ τὰ ἔργα
τοῦ πλάστου, μόνη ὥρα καθ’ ἣν ἡ ψυχὴ ἡρεύος καὶ
ἀτάραχος, δύναται ν’ ἀναπνεύσῃ τὰ τελευταῖα ἐκεῖνα ἀ-
ρώματα δι’ ᾧ τὸ ἀναγκωροῦν θέος κοτυσί τὴν φθισιῶ-
σαν φύσιν.

Αἴρητε, τὰ κατὰ γῆς φύλλα ἔτριξαν πιεζόμενα, βήματα
βραδέως χωροῦντα ἱκούσθισαν, σκιά δέ τις ἀμφίβολος
διηλίγει μέσου τῶν δένδρων. Κατ’ αὐτὴν τὴν στιγμὴν
ἡ σελήνη ἀπαλλαγθεῖσα τοῦ νεφελώδους μανδύου τῆς ἐ-
φώτισε τὰ πέριξ, εἰς τὴν ὥχραν δὲ αὐτῆς λάμψιν ἐφάνη-
σαν τὰ χαρακτηριστικὰ νεανίου εἰκοπατεοῦς μόλις, κεκυ-
φικα βαίνοντας τὴν κεφαλήν. Μετὰ παρέλευσιν τινῶν λε-
πτῶν ὁ νεανίς ἐξηγαγὸν κιθάραν ὑπὸ τῶν εἰρήνη μανδύων
τοῦ ἐκάλυπτεν ἐπὶ λιθίνου τινὸς ἐδωλίου. Καὶ ἡ πνοή τοῦ ζε-
φύρου καὶ τὸ μονότονον τοῦ κοσσύφου ἀσμα ἐσίγησεν ὡς ἵν
ἀκριασθῶσιν, μόνος δὲ ὁ ῥύαξ ἐξηκολούθει τὸν τερψίθυμον
μυρικρισμόν του. Μετ’ οὐ πολὺ ἡδύρθοιγγον προσνάκορον
σμα τοῦ μουσικοῦ ὄργανου ἀντήχησεν, τὰ δάκτυλα τοῦ
νεανίου πυρέσσοντα διέτρεξαν τὰς χορδὰς τῆς κιθάρας, φω-
νὴ δὲ λιγυρὰ, μελαγχολικὴ, θρηνώδης, ἔμπλη τὸ ἀκό-
λουθον ἀσμα.

T' οὐρανοῦ οἱ ἀναρίθμητοι λύχνοι,
Οἱοι ἀράβους καὶ λάμπουν μὲν λάρι,
Καὶ σεμρό προλωρεῖ τὸ φεγγάρι
Καὶ τ' ὠραιοῖσου πρόσσωπον δεῖχνει!

Πρίν ἔτι τελειώσει τὸν πρώτην στροφήν, τὸ παράθυρον
μιᾶς ἀπέγαντι οἰκίας τηνῶθη, ἀψοφητή, κεραλή τις ἐπρέ-
βαιλεν, γυναικεῖα δέ τις φωνὴ ἔκραξε σιγανῶς πρὸς τὸν
φάλτην:

— Δι’ ἀγάπην θεοῦ! Μιχαὴλ, οιωπα! η μάτηρ μου
σίναι ἔξυπνας, ἀναγκώρησον, φίλε μου, σὲ καθικετεύω! Τὸ

παράθυρον ἐκλείσθη ἐκ νέου ὁ δὲ νεανίας βαρέως στενάζει
καὶ κρύψεις ἐκ νέου τὴν κιθάραν ὑπὸ τὸν μανδύαν του, ἔ-
γεινεν ἀφαντος ὅπισθεν τῶν δένδρων.

B'.

ΤΗ οἰκογένεια Κ. . . .

‘Η σκηνὴ ἡν ἀνωτέρῳ διηγήθημεν συνέσσαινεν εἰς χωρίου
τοῦ τῆς Κωσταντινουπόλεως παρὰ τὰς ὅγθας τοῦ Βασπόρου
κείμενον. ‘Ἐν τῷ χωρίῳ τούτῳ ἔην πρὸ ικανῶν ἐτῶν οἰ-
κογένεια εἰς τὴν μέσην τάξιν τῆς κοινωνίας ἀνήκουσα. ‘Η
οἰκογένεια κατὰ οὐχὶ μόνον τὸ θέρος ἀλλὰ καὶ τὸν χειμῶ-
να ἀκόμη διέμενεν ἐν ἐξογῇ. Πολλὰ ἐλέγοντα περὶ τού-
του, διτὶ δῆθεν τὸ πολυδάπανον τῆς ζωῆς ἐν τῇ Πόλει
ἡνάγκαζε τὴν οἰκογένειαν Κ. νὰ παραχειμάζῃ ἐν ἀγρο-
τικῇ κατοικίᾳ, τὸ βέβαιον δῆμος εἶναι διτὶ ἡ ἀνάμνησις τοῦ
ἀώρου θανάτου τοῦ αὐτού της Κυρίας Κ. τελευτήσαν-
τος ἐν Πέρα φεκαπέντε ἐτη, πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς διη-
γήσεως μας, ἐκράτει αὐτὴν ἀπομεμακρυσμένην ἀπὸ τοῦ
ὑλεθρίου μέρους ἔνθετο ὁ προσφελής της Ἀντώνιος.

Τέσσαρα διτοιχά ἐσγημάτικαν τὴν οἰκογένειαν ταύτην
καὶ τέσσαρες διέρροοι χαρακτῆρες ὑπῆρχον ἐν τῇ οἰκίᾳ
ἐκείνῃ.

‘Η κυρία Κ. φιλόστοργος μέχρι τοῦ ὑπερτάτου βαθμοῦ
πρὸς τὰς θυγατέρες της ἔθελεν θυσίασσει τὰ πάντα ὑπέρ
αἵτων ἔθελε συντέμνει τὰ ἔτη τοῦ βίου της δημος
χρίση στιγμὰς εἰς αὐτάς. ‘Η ἀκρα δῆμος αὕτην φιλο-
στοργίας δῆθε αὐτὴν πολλάκις εἰς λάθη μέγιστα ἀπερ δὲν
ἡννόει. ‘Πρκει, αἱ θυγατέρες της νὰ δῶσιν εὐδαίμονες,
ἀδιάφορον δῆμος πᾶς καὶ τινὸς τρόπου. ‘Ηγήσει, ἡ τάλαινα,
ὅτι αἱ πρὸς τὴν εὐδαιμονίαν ἀγαυσταί δῦσι εἰσὶ τὸσα πολυ-
πληθεῖς καὶ δημοιάζουσι τόσῳ μετὰ τῶν πρὸς τὴν δυστυ-
χίαν φερουσῶν ὥστε πολλάκις ἐκταριθάνει τις τὰς μὲν διὰ
τὰ δέ. Γυνὴ μὴ σπουδάσασα ἀρκούντως τὸν κόσμον καὶ
τὴν πολυκύμην ταύτην κοινωνίαν, ὡς ἀριδέει εἰς γυ-
ναικας εἰς ἣν τρυφερῶν ψυχῶν ἀγωγὴ εἶναι ἐνεπιστευμένη,
ἔνόμιζεν ἀφατον εὐδαιμονίαν τὸ ἐπὶ τῶν κοραλλίνων γε-
λέων τῶν θυγατέρων της ὀλισθανον μειδίου, καὶ δυτι-
γλαν μεγίστην τὸ ἀπὸ τῶν μελαίνων δριθαλμῶν τῶν κυ-
λίν δάκρου. Καὶ δῆμος ποσάκις τὸ μειδίαμα δὲν εἶναι ὁ
στργελος τῆς θλίψεως; Ποσάκις τὸ δάκρου τῆς ἀσωτερικῆς
εὐδαιμονίας δὲν εἶναι μάρτυς;

‘Η μεγαληπτέρα τῶν θυγατέρων τῆς κυρίας Κ. Χαρί-
κλεια τόνομα, ἀμα εἰσελθοῦσα εἰς τὴν κοινωνίαν δὲν ἐπέ-
ζητη εἰμὶ πᾶς ν’ ασφαλίσῃ τὸ μέλλον της, πᾶς ν’ ἀπε-
λαχθῇ τῆς μητρικῆς ἐπιτηρήσεως. ‘Εγθρά ἀσπονδός παντός
ὑψηλοῦ αἰσθήματος ἔθεωρει τὸν ἔρωτα ὡς τὴν καταλλη-

τέραν ὁδὸν ὅπως φθάσῃ εἰς τὸν προσφεύγοντὸν ἔκεινον τὸν νεκνίδων, εἰς τὸν ὑμένων. Ἐρώς δὲν ἐλπίδος ὑμενάιον ἦτο κατὰ τὴν Χαρίκλειν γελοιωδέστατον πάθος, ποτὲ δὲ δὲν ἀθελεν ἐρχομῆ τινὸς ἢν πρῶτον δὲν ἥν βεβαῖα περὶ τῆς εὐτυχοῦς ἀποβάσεως τοῦ ἕρωτος αὐτῆς. Ἡν δηλαδὴ ὡς οἱ ἐμφρονες ἔκεινοι ἔμποροι οἴτινες οὐδέποτε ἐπιλαμβάνονται ἐπιγειρθεως ἐξ μὴ πρῶτον ἀσφαλισθῶσι περὶ τῆς εὐτυχίας. Ο τρόπος οὗτος τοῦ σκέπτεσθαι εἶναι ἵσως κάλλιστος, ἀλλὰ δυστυχῶς ἡ ἀνθρώπινος καρδία δὲν ὑποτάσσεται εὐκόλως εἰς τὸν νοῦν. Η κυρία Κ. ἐπεδοκίμαζε τὸ φρόνημα τοῦτο τῆς Χαρίκλειας, καὶ ἀνέπτυξεν εὐλογίας εἰς τὸν "Ὕψιστον δὲν ἡ θυγάτηρ της δὲν κατείχετο ὑπὸ τῆς ῥωμαϊκῆς ἔκεινης φαντασίας ἢτις τοσοῦτα θύμητα κατεβίβασεν ἀώρως εἰς τὸν τάρον."

Πολλὰ βλέμματα ἀφίπτοντο ἐπὶ τῆς Χαρίκλειας, ἢτις δὲν ἦτον ἑστεργμένη καλλονής, πολλοὶ περιπαθεῖς λόγοι μας. Ἰνα γνωρίσωμεν τὸν Μιχαήλ (οὗτος ὠνομάζετο ὁ νεατὴ ἀπετείνοντο, ἀλλ' ἡ Χαρίκλεια ἐγέλα, ἐγέλα πάντοτε νιας), ὁφελώμεν νὲ ἀναπτέζωμεν τινὰ ἔτη πρὶν τῆς ἐνάπλην, ἀλλοίμονον! ἐπέπρωτο μίκην ἡμέραν νὲ πληρώσῃ διὰ ποταμῶν δακρύων τοὺς γέλωτάς της!

Η δευτερότοχος θυγάτηρ, Ἀγλαΐα τὸνομα, μόλις ἀριθμοῦσα δεκαπέντε ἔτη ἐπὶ τῆς δέλτου τοῦ βίου της, ἦτον ὄποιας ἡ διάτρητος ὄφορὴ δίδει εἰσοδονεις τὴν καταπίσθωσιν ἀντιθέτου χαρκκτῆρος πρὸς τὴν ἀδελφήν της. Ωραιοτέρα ἔκεινης δὲν εἶγε τὰ χαμαιζῆλα ἔκεινα αἰσθήματα τῆς Χαρίκλειας. Ψυχὴ εὐγενῆς καὶ γενναία ἐφαίνετο ὡς μὴ οὖσα τῆς ἐπιγείου ταύτης σφαιρᾶς πλάσμα, τρυφερὰ ὡς τὸ μόλις ἀπὸ τὸν καλύκα ἐξερχόμενον ρόδον δὲν ἐφαίνετο ματιῷ διακοπτομένη ἐνίστετο ὑπὸ ὁδυνηρῶν κραυγῶν δὲς ἐκζῶσα εἰμὴ διὰ τῆς πρωτείης δρόσου. Τὸ πρόσωπον αὐτῆς ἐστερεῖτο μὲν τῶν ζευρῶν ἔκεινων χρωμάτων ἀπερ ἀποτελοῦσι τὴν ωραιότητα τῶν νεκνίδων, ἀλλὰ τὸ ὀσιόδε; μαζίλλον ἡ στρογγύλον πρόσωπον τῆς Ἀγλαΐας εἶγε ωχρότυτα τινὰ τόσῳ ἐποιγωγὴν, τόσῳ θελητικήν, ὥστε ἥθελεν εἰπῆται δὲν ἡ νεᾶνις αὐτῇ κατερχομένη ἐπὶ τῆς προσκίρου ταύτης διαμονῆς μας εἶχε φέρει μεθ' ἔχυτῆς καὶ ιδίεν τινὰ καλλονήν εἰς μόνην αὐτὴν ἀρμόζουσαν καὶ εἰς μόνην αὐτὴν ὑπάρχουσαν. Οἱ μεγάλοι ὄπωσιν ὄρθιχλυοι αὐτῆς, οἱ ὑπὸ πυκνῶν βλεφαρίδων σκιαζόμενοι ἥστιν μέλανες ὡς λίθοι γαγάτου, δὲ δὲν ἐστρεφει αὐτοὺς πρὸς τινὰ, τοιαύτην ζευρότητα καὶ μελαγχολίαν ἐνέπνεον ὥστε πᾶς τις ἔμενε ὥστι δεσμευμένος ὑπὸ τὸ βλέμμα της, δὲ δὲν πάλιν ἔνειν χαρική, τὸ πρόσωπόν της ὅλον τοιαύτην ἀγνότητα καὶ παρθενικὴν χάριν ἐλάμψανεν ὥστε ἡθάνετο τις τὸ αὐτὸ σέβας ὅπερ αἰσθάνεται παριστάμενος ἐνώπιον τῆς Θεομήτορος Παρθένου. Λίτοξοιδεῖς αὐτῆς ὄφρεις καθηράτεῖον τὸ ἀγνὸν καὶ διαφανὲς μέτωπόν της, ἡ συμμετρικὴ αὐτῆς βῆτος παρίσανεν λαμπρὸν τοῦ Φειδίου ἐπινόμικ, τὸ δὲ ἐπὶ τῶν λεπτῶν καὶ κοραλλίνων χειλέων της πλακώμενον δείποτε μειδίαμα καὶ μέλαινα κόμη, προσέθετον νεκνικόν τι καὶ γαρίεν ἥθος εἰς τὴν τελείων ταῦτην καλλονήν.

'Αποφεύγουσα τὴν συναναστροφὴν τῶν συνομηλίκων της, παρεδίδετο πάντοτε εἰς τὴν ἀνάγνωσιν πολλάκις ἡ κυρία Κ. εὑρεν αὐτὴν καθημένην εἰς τὸ παράθυρον πρὶν τῆς ἀνετολῆς τοῦ ἡλίου καὶ ἀναγινώσκουσαν τότε ἡ φιλόστοργος μήτρα ἐπροχώρει ἀκροποδητὴ ἵνα ἴδῃ τὶ ἀναγινώσκει ἡ θυγάτηρ της. Τὸ ἐπὶ τῶν γονάτων τῆς 'Αγλαΐας ἡνεῳγμένον βιβλίον ἦτον ὁ Βύρων, ὁ Δαμαρτῖνος, ὁ Σενίε ἢ ὁ Πετράρχας. Καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὸν ἀδελφὸν τῆς κυρίας Κ. ἀρκεῖ νὲ εἴπωμεν δὲν ὁ Κ. Θεόδωρος ἦτον ἔντιμος ἔμπορος, ἀγαθὸς συγγενῆς καὶ οὐδὲν πλέον.

Γ.

Ο Μιχαήλ.

'Ο αναγνώστης ἐπιθυμεῖ βεβαίως νὲ γνωρίσῃ τὶς ἦτον διενήσις ἔκεινος, διν εἰσιέμεν εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς διηγήσεως ἀπετείνοντο, ἀλλ' ἡ Χαρίκλεια ἐγέλα, ἐγέλα πάντοτε νιας), ὁφελώμεν νὲ ἀναπτέζωμεν τινὰ ἔτη πρὶν τῆς ἐνάπλην, ἀλλοίμονον! ἐπέπρωτο μίκην ἡμέραν νὲ πληρώσῃ διὰ ποταμῶν δακρύων τοὺς γέλωτάς της!

Εἶναι ἐπέρρεα χειρῶνος. 'Ἐνδον οικίας πενιχρᾶς, ἡς τὰ παράθυρα καλύπτονται διὰ χάρτου ἀντὶ δι' ὑέλου καὶ τῆς πόνιας ἡ διάτρητος ὄφορὴ δίδει εἰσοδονεις τὴν καταπίσθωσιν χιόνη, κεῖται ἐπὶ ἀχυρίνης κλίνης γυνὴ ἰσχυνὴ φωτίζει ὁ τρεμοσεύνων λύχνος ὁ πρὸ τῆς εἰκόνος τῆς Θεοτῆς Χαρίκλειας. Ψυχὴ εὐγενῆς καὶ γενναία ἐφαίνετο ὡς τόκου ἀνηρτημένος. Πληγίον αὐτῆς, κάθηται ἐτέρα γυνὴ ἔξτηκοντούτις τὴν ἡλικίαν σιωπὴ ἀκρα ἐπικρατεῖ ἐν τῷ δωματίῳ διακοπτομένη ἐνίστετο ὑπὸ ὁδυνηρῶν κραυγῶν δὲς ἐκζῶσα εἰμὴ διὰ τῆς πρωτείης δρόσου. Τὸ πρόσωπον αὐτῆς ἐστερεῖτο μὲν τῶν ζευρῶν ἔκεινων χρωμάτων ἀπερ ἀποτελοῦσι τὴν ωραιότητα τῶν νεκνίδων, ἀλλὰ τὸ ὀσιόδε; μαζίλλον ἡ στρογγύλον πρόσωπον τῆς Αγλαΐας εἶγε ωχρότυτα τινὰ τόσῳ ἐποιγωγὴν, τόσῳ θελητικήν, ὥστε ἥθελεν εἰπῆται δὲν ἡ νεᾶνις αὐτῇ κατερχομένη ἐπὶ τῆς προσκίρου ταύτης διαμονῆς μας εἶχε φέρει μεθ' ἔχυτῆς καὶ ιδίεν τινὰ καλλονήν εἰς μόνην αὐτὴν ἀρμόζουσαν καὶ εἰς μόνην αὐτὴν ὑπάρχουσαν. Οἱ μεγάλοι ὄπωσιν ὄρθιχλυοι αὐτῆς, οἱ ὑπὸ πυκνῶν βλεφαρίδων σκιαζόμενοι ἥστιν μέλανες ὡς λίθοι γαγάτου, δὲ δὲν ἐστρεφει αὐτοὺς πρὸς τινὰ, τοιαύτην ζευρότητα καὶ μελαγχολίαν ἐνέπνεον ὥστε πᾶς τις ἔμενε ὥστι δεσμευμένος ὑπὸ τὸ βλέμμα της, δὲ δὲν πάλιν ἔνειν χαρική, τὸ πρόσωπόν της ὅλον τοιαύτην ἀγνότητα καὶ παρθενικὴν χάριν ἐλάμψανεν ὥστε ἡθάνετο τις τὸ αὐτὸ σέβας ὅπερ αἰσθάνεται παριστάμενος ἐνώπιον τῆς Θεομήτορος Παρθένου. Λίτοξοιδεῖς αὐτῆς ὄφρεις καθηράτεῖον τὸ ἀγνὸν καὶ διαφανὲς μέτωπόν της, ἡ συμμετρικὴ αὐτῆς βῆτος παρίσανεν λαμπρὸν τοῦ Φειδίου ἐπινόμικ, τὸ δὲ ἐπὶ τῶν λεπτῶν καὶ κοραλλίνων χειλέων της πλακώμενον δείποτε μειδίαμα καὶ μέλαινα κόμη, προσέθετον νεκνικόν τι καὶ γαρίεν ἥθος εἰς τὴν τελείων ταῦτην καλλονήν.'

Καὶ πάλιν ἡ αὐτὴ ἐπενακάμπτει, σιγὴ καὶ πάλιν. — Κατάρα! .. Κατάρα ἀκούεται.

Δι' ὄλιγων λέξεων, εἰς τὰς ὄποιας διμορφὸν θέλει κατοπτρισθῆ δρᾶμα καὶ εἰς τὰς ὄποιας πληγὴ ἀνιστος τῆς κοινωνίας θέλει καταφεγῆ, δι' ὄλιγων λέξεων, λέγομεν, θέλομεν ἐκθέσει τὰ τὰς δύο ἔκεινας γυναῖκας τὰ δύο ἔκεινα φάσματα χωρῶντα.

Η ἐπὶ τῆς κλίνης γυνὴ εἶναι ἡ Λίκατερίνη, η πληγίον αὐτῆς καθημένη εἶναι ἡ μήτηρ της.

Η Λίκατερίνη, εἶχεν ὑπάρξει ποτὲ ὥραίκ, ἔσγε καὶ αὐτὴ τὴν δεκακοκτατῆ της ἡλικίαν, ἔσγε καὶ αὐτὴ μαζίρους καὶ ὥραίους ὄφικαλμοὺς, πλὴν φεῦ! Π καλλονή της ἐμκράνθη ὡς κατασυντριβέν ύπὸ τοῦ ἀνέμου ρόδον τὰ ἔτη τοῦ βίου της ἐπεπωρείθησαν ταχέως, ρυτίδες ἐχαράχθησαν ἀλλοιος ἐπὶ τοῦ μετώπου της, καὶ οἱ γλυκεῖς ὄφικαλμοὶ της ἡμαριώθησαν ύπὸ τῶν δακρύων. Η Λίκατερίνη εἶχεν ὑπάρξει τιμωτάτη ἀλλ' εἶχεν ὑπάρξει καὶ πτωχή... Η Λίκατερίνη ἦτον ἀθώης ἀλλὰ τὴν ἡπάτησαν. 'Εζήτησεν ἀπολαύσῃ τὸν ὄφτον της ἀλλ' ἀπέλεσε τὸ τιμαλφέστερον καὶ μόνον κτήμα της, τὴν τιμήν της!

Εισελθούσα μόλις δεκαεξατής ώπερέτρια παρὰ τῷ Κ. Δ. σφραγίδαν ν' ἀντιπαλαιάσῃ καθ'. δλων ἐκείνων τῶν ἡραρχούργων, ὥφειλε νὰ προφυλάξῃ ἑκατὸν ἀρ' δλων ἐκείνων τῶν παγγίδων δὲς αἱ μοχθηραὶ ἐκεῖναι φυγαὶ βάλλουσιν εἰς ἐνέργειαν πρὸς ἐπίτευξιν τῶν σκοπῶν των. Οὐδὲν ἄλλο ὅπλον εἶχε ν' ἀντιτάξῃ ἢ δυστυχῆς Λίκατερίνη κατὰ τῶν δολιοτήτων τοῦ Κ. Δ. εἴμι, τὴν ἀθωστητά της. "Οπλον εὔγενες, φραδὸν τῷ δοντὶ, ἄλλα καὶ λίαν ἀσθενὲς πρὸς τούτοις. 'Ο Κ. Δ. ἦτο ἀγανός, ἦτο πλούσιος, ὑπεσχέσθη τῇ Λίκατερίνῃ ὅτι θὰ τὴν λάβῃ σύζυγόν του, η ἀθωα κόρη ἐπίτευξεν καὶ ἡπατίθη.

"Ηδη ὡχρὰ καὶ ἐπιθυμάτιος κεῖται ἐπὶ τῆς κλίνης τοῦ τοκετοῦ καταρωμένη τὴν στιγμὴν τῆς γεννήσεως της.

'Ο Κ. Δ. ἤδην τοτε βεβαίως νὰ μετριάσῃ τὰς ὁδύνας, ν' ἀνακουφίσῃ τὰ δεινὰ τῆς ἀπατηθείσης διὰ μυρίων μέσων ἄλλην ο Κ. Δ. Τότε ἔξι ἐκείνων τῶν μοχθηρῶν ἀνθρώπων οἵτινες ἀρπάζουσι καὶ δὲν δίδουσι, ἀτικλέζουσι καὶ λησμονοῦν, ὡς λησμονεῖ ὁ διεβάτης τὴν ἐσπέραν ὅπερ τὴν πρωΐαν κατεσύντριψεν ὑπὸ τὸν πόδα του ἄνθος.

Δίφυτης κρητικής ὁζεῖται καὶ ὁδυνηρά τηκούσθη, ὄμοια ἐκείνης ἣν οἱ γυνὴ ἐκβάλλει δὲτε εἰς τὸ τραχυμιῶδες πέλαγος τοῦ βίου νέον καὶ ἀσθενὲς σκάτιον ἀναφαίνεται, δὲτε εἰς τὴν ὁδὸν τῆς ζωῆς νέος προβαίνει διεβάτης, δὲτε εἰς τὰς ιδιοτροπίας τῆς Εἰμαρμένης νέον προσφέρεται θῦμα.

Τὴν αὐτὴν στιγμὴν ο πρὸ τῆς Παναγίας λύγνος ἐσβέσθη ἐνεκκαὶ ἐλλειψέως ἐλαίου καὶ σκότος τρομερὸν καὶ ἀπαίσιον ἐκάλυψε τὸν θάλαμον ὡς πρῶτος οἰωνὸς ἐπὶ τοῦ βίου τοῦ νεογεννήτου τέκνου. Τὸ εἰς τὸ σκότος γεννηθὲν τὸ εἰς τὸ σκότος αὐξηθὲν καὶ τὸ εἰς τὸ σκότος ζῶν τέκνον ἦτον ὁ Μιχαήλ.

Παρακατιὸν θέλομεν ἴδει τὰ τὴν παιδικὴν ἡλικίαν κατοῦ ἀφορῶντα.

(ἔπειται συνέχεια.)

ΝΑΥΑΓΙΟΝ

ΠΑΡΑ ΤΑΣ ΑΚΤΑΣ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ.

(*Ex τοῦ Γαλλικοῦ.*)

Ἐπιστολὴ τις μὲν προσεκάλει νὰ ἐμρινθῶ ἀκαθολῆς εἰς Ἑλ.-Ἀρού, καὶ η ἀμυγχανία μου ἣν ὑπέρμετρος, διότι τὸ ἔκτελον τὴν ὑπηρεσίαν τῆς παραχλίας ταύτης ἀτμόπλουν ἔμελλε νὰ διέλθῃ μετὰ δέκα ημέρας. Καὶ εἰ μὲν εὑρισκόμην εἰς λιμένα όπωσοῦν πολύπλουν, εύκόλως ἡδυνάμην νὰ ἔκτελέσω τὴν πάροδόν μου δι': ἐμπορικοῦ πλοίου, ἄλλα τὴν ἐλπίδα ταύτην δὲν ἡδυνάμην νὰ τρέψω,

ἐν Βουγίᾳ, θὺν σπανιώτατα σκάφη τινὰ ἐπεσκέπτοντο. Καὶ οὗτο δὲ, ἀπεφάσιτα νὰ κατέλθω μέχρι τῆς παραλίας ὅπιος πλυντηροφοργίῳ ἢν δριστικῶς ἔμελλον νὰ περιμένω τὴν ἔλευσιν τοῦ ταχυδρόμου.

Κατερχόμενος τὴν ὁδὸν ἡ μάλλον τὸ κάταντες λιθοστρωτον ὅπερ ἔφερεν εἰς τὴν παραλίαν ἥθιστην ὅπισθεν χειρὶς τύπτουσάν με οἰκιακῶς ἐπὶ τοῦ ὄμρου.

— Καλὴ μέρα! πῶς ἔχεις; μὲν ἡρώτησε μειδιῶν μέγας τις μαῦρος, μεθ' οὐ μῆνας τινὰς πρότερον εἶχον πολλάκις ταξιδεύσει.

— Εἰσαὶ σὺ, Μουσᾶ; καὶ πρὸ τίνος καιροῦ εὐρίσκεσαι ἐν Βουγίᾳ;

— Πρὸ ὀκτὼ ἡμερῶν ἄλλ' αὔριον τὴν πρώτην θέλομεν ἀποπλεύσει.

— "Λ!... δὲν παρετίρησα τὴν ὀλικάδα σου ἐν τῷ λιμένi.

Ο μαῦρος ἔξέφερε βαθύν στεναγμὸν καὶ προσέθεσε.

— Η Ἑλ.-Ρεσούλ δὲν ὑπάρχει πλέον, τὰ λυσσομανῆ κύματα τοῦ ἀκρωτηρίου Ματιφού, κατεβρόχθισαν τὸ ξύλον σώμα της.

— Τάλαν Μουσᾶ! Καὶ τηγκατέθις λοιπὸν ν' ἀγράσῃς ἐπέραν....

— Καὶ πῶς; δὲν εἶχον οὕτε λεπτόν οὐτ' ἐπανήλθον εἰς Δῆλον.

— 'Αλλ' αὔριον σιναχωρεῖς, ὡς μοι εἴπεις.

— 'Αλεθῶς' ἐπὶ τοῦ δρόμωνος Ἀγία Μαρία τοῦ Πάθου, διοικουμένου ὑπὸ τοῦ Νεαπολίτανου ναυαγήτου Ιωσήρ.

— Καὶ ποῦ θέλεις διευθυνθῆ;

— Ἐχομεν φορτίον οίνου διὰ Στόραν.

— Απέρχοσαι λοιπὸν εἰς Στόραν; ἔκφαγασα. Καὶ σχάζεσαι ὅτι ο ναύκληρος ἔθελε συγχατατεθῆ νὰ συμπεριλάβῃ καὶ τινὰ ἐπιβάτην;

— Μάλιστα, πρὸ πάντων ἀν πληρόνη καλῶς, διότι δ' ίταλὸς οὗτος ἔχει πολλὴν δραζεῖν λεπτῶν.

— Οδηγητόν με λοιπὸν παρ' αὐτῷ.

Καταβάντες τὸ λιθόστρωτον ἐφθάσαμεν ἐντὸς οἰλίου πλησίου μικροῦ ἐφολκίου, ὅπερ εἰς λεπτά τινα μᾶς ἔφερεν εἰς τὴν Ἀγία Μαρία τοῦ Πάθου. Μετρίως ἔθέλγη ὡς τὸ θέας τοῦ εὐτελοῦς τούτου πλοιαρίου, ὅπερ, σχήματος ὡν λίγην ἀποτόμου, καὶ γωρτικάτης οὐχὶ μείζονος τῶν 25 τόνων, τόσω τὸν ἐμπεφραγμένον, ὥστε οι πίστιν οίνων ὑπερέβαινον καθ' ἓν πλήρες ἡμίμετρον τὸ ἔκτελον παραφρύματα. "Τπτιος ἐπὶ παλαιᾶς προβατείας μηλωτῆς, καὶ τὸν συνίθη πίλον τῶν ναυτῶν τῆς Μεσογείου φέρων, ο Ἰωσήρ ἐπάπνιζε ναυαγέλως.

— Αἴ! ναύκληρος! ίδου εἰς ἐπιβάτης διὰ Στόραν· θέλεις νὰ ἐπιβιβασθῇ; ήρώτησεν ο μαῦρος προσκελάζων τὸ ἐφολκίον καὶ προσκαλών με νὰ μεταβῶ εἰς τὸ πλοῖον.